

LE PACIFIQUE CANADIEN

Les trains partent de Montréal,

DE LA GARE WINDSOR

BOSTON, LOWELL, †9.00 a.m., *7.45 p.m.
 SPRINGFIELD, HARTFORD, - †7.45 p.m.
 TORONTO, CHICAGO, †9.30 a.m., *10.00 p.m.
 OTTAWA, †8.45 a.m., *9.40 a.m., †10.00 a.m.
 †4.00 p.m., *10.00 p.m.
 HALIFAX, ST. JOHN, N. B., - †7.25 p.m.

DE LA GARE VIGER

QUEBEC, †8.45 a.m., †2.00 p.m., †3.30 p.m.
 *11.30 p.m.
 OTTAWA, †8.20 a.m., †5.35 p.m.
 JOLIETTE et ST-GABRIEL, - †8.45 a.m.
 †5.00 p.m.
 ST-AGATHE, M 9.00 a.m., †5.20 p.m.
 LABELLE, R 9.00 a.m., †5.20 p.m.
 * Quotidien. † Quotidien, excepté les dimanches
 M Mardi et Jeudi. R Mardi seulement †, im-
 manche seulement. † Quotidien excepté le samedi.
 A. LA LANDE agent des passagers pour la ville
 Bureau des billets de la ville, 129 rue St-Jacques
 voisin du Bureau de Poste, Montréal.
**Billets de passage sur steamers sur
 l'Atlantique et le Pacifique.**

New York Central and Hudson River, R. R.

Les Trains quittent la Gare Windsor comme suit :

8.20 A.M. tous les jours. Pour tous les points des
 excepté le dimanche. Montagnes Adirondacks, Malone, Utica,
 7.00 P.M. tous les jours. Syracuse, Rochester,
 Buffalo, Albany, New-York et tous les points au
 Sud.
 8.20 A.M. excepté le dim. Train local pour Cha-
 10.20 A.M. excepté le dim. taugauy, Beauharnois,
 2.00 P.M. excepté le dim. et Valleyfield.
 5.10 P.M. excepté le dim.
 6.10 P.M. excepté le dim.
 7.00 P.M. tous les jours.
 9.15 A.M. Dim. seulem't.

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullman, et toutes informations, adressez-vous au bureau de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HÉBERT, F. E. BARBOUR,
 Agent local pour la Agent général
 vente des billets

BOERS QUAND MEME !

Grâce à l'Allemagne, un fort contingent de Boers, réfugiés dans l'Afrique Orientale allemande, vont pouvoir recouvrer un peu de leur indépendance perdue.

Le gouvernement impérial les a en effet autorisés à se grouper, en une sorte de colonie agricole, dans le vaste territoire, réputé très sain et très fertile, qui s'étend entre la frontière méridionale de l'Afrique Orientale anglaise et le massif montagneux au milieu duquel se dresse la cime inaccessible du Kilinia-Njaro.

Les Boers ainsi réunis constitueront une sorte de république tout en restant sous la protection de l'empire allemand.

MOSI-OA-TOUNYA OU "LES FUMÉES TONNANTES"

L'attention des touristes anglais vient d'être tout particulièrement intéressée par une conférence que M. E.-F. Knight, un explorateur bien connu de l'autre côté de la Manche, a fait ces temps-ci à Londres sur son dernier voyage aux Chutes Victoria.

Ces chutes, formées par une déchirure transversale du basalte qui constitue le lit du Zambèze, ont été découvertes en 1855 par l'admirable David Livingstone.

Les Makololos, indigènes qui habitent la contrée, les appellent: Mosi-oa-Thounya ou "les fumées tonnantes", exprimant ainsi la double sensation de brouillard et de tonnerre qui frappe à leur contemplation.

Le fleuve, large de 1,650 verges, se précipite d'une hauteur de 135 verges, avec un fracas étourdissant. On entend rugir la cataracte à la distance de 16 milles, et bientôt, paraît-il, on voit, s'élevant vers le soleil, d'immenses colonnes de vapeur dont la masse blanche est couronnée de l'arc-en-ciel.

Il a été calculé que le volume d'eau ainsi déversé était de la force d'environ 30 millions de chevaux, alors que celle du Niagara n'est pas supérieure à 7 millions. Des ingénieurs ont déjà songé à utiliser cette source incroyablement de force à une production d'électricité.

Il ne faut pas désespérer de voir un jour la Rhodésie tout entière recevoir tout son éclairage de cette provenance!

En attendant, un pont, qui sera assurément le plus haut de l'univers entier, va être jeté sur ces chutes, auxquelles, grâce à nos modes perfectionnés de locomotion, on peut se rendre aujourd'hui de France, en moins de 25 jours.

PAS UN SEUL

De tous les remèdes préconisés contre les rhumes, la toux, la grippe et la bronchite, il n'y en a pas un seul qui ait accompli autant de guérisons que le BAUME RHUMAL.

Croquis de voyage

(Suite de la page 105)

J'ai vu la France, le cher pays de nos souvenirs, fière de son bien-être matériel, de son confort et de son progrès... Et ce que je vois maintenant, c'est Québec, le Québec des Canadiens... avec son air de bonheur et de cordialité franche...

C'est toujours lentement que nos coeurs s'arrachent à ce sol canadien qui nous a vus naître et grandir, où vivent parents et amis et qui recouvre la cendre de nos ancêtres. Qui peut dire l'émoi que l'on éprouve, au départ?... Mais qui peut dire aussi les joies du retour?... Les plaisirs courts laissent souvent de longues impressions: c'est le retour au pays...

Devant sur le pont du bateau, je jette encore une fois les yeux sur les toits brillants de la haute-ville reflétant encore les dernières lueurs du crépuscule, tandis que des masses d'ombres se projettent sur la basse-ville et sur la longue ligne de ses quais qui bordent de nombreux navires, et je mets enfin les pieds sur le sol hospitalier de Québec.

Le "Lake Manitoba" se prépare immédiatement à continuer sa route pour Montréal. Je lui jette un dernier regard. Adieu! masse sombre; accepte mes meilleurs souhaits. Que la main du "commander" Murray te soit propice! Puissent les tempêtes respecter ta forme si imposante! Puisse-tu enfin silonner la mer encore pendant de longues années! Dans tes flancs, j'ai passé des jours bien monotones; je te les pardonne. Mais ce que je ne te pardonne pas volontiers, c'est d'être le plus lent des transocéaniques. Est-ce pour obtenir les regrets de tes habitants parvenus à destination? dans ce cas j'ose te dire:

Objet inanimé, avez-vous donc une âme Qui s'attache à notre âme et la force d'aimer.

Pour moi, je retourne, frileux, dans mes montagnes du Saguenay. D. P.

NECROLOGIE

Décès survenus à Montréal, dans la semaine finissant le 13 mai 1905

- Mooney, Vve Terence, née Dowling, 88 ans.
- St. Arnaud, Vve Henri, née Généreux, 70 ans.
- Jackson, Lynas Bernard, 42 ans.
- McHugh, Mme Dames, née McDonnel, 46 ans.
- Brissette, Marie-Blanche, 15 ans.
- St Georges, Léon, 78 ans.
- Chalifoux, Mme Aug., née Lapointe, 76 ans.
- Fréchette, Joseph, 40 ans.
- Pepin, Joseph, 81 ans.
- O'Connor, James, 22 ans.
- Desaulniers, Joseph, 70 ans.
- Dupré, Henri, 39 ans.
- DeRepentigny, Pierre, 48 ans.
- Raglione Ezechiel, 25 ans.
- Labelle, Damase, 75 ans.
- Keller, Mme Jacob, née Payer, 68 ans.
- Cooney, William, 46 ans.
- Taylor, Mme Wm., née Viens, 40 ans.
- Mathieu, Vve Léandre, née Paquin, 75 ans.
- Parizeau, Vve Ambroise, née Trudeau, 83 ans.
- Casey, Setphen, 79 ans.
- O'Neil, Agnès, 89 ans.
- Martineau, Aimé, 18 ans.
- Beaudin, Mme Médéric, née Thibault, 29 ans.
- Noël, Mme Antoine, née Sébastien, 73 ans.
- McCaughan, Mme John, née Gervais, 63 ans.
- Sullivan, Arthur, 39 ans.
- Gorlier, Félix, 25 ans.
- Darby, William, 65 ans.
- Meyer, Mme Marcel, née McGinnis, 20 ans.
- Barry, Henry-James, 21 ans.
- Rowe, Mary, 89 ans.
- Rousseau, Mme Casimir, née Drouin, 63 ans.
- LYegris, Joseph, 60 ans.
- Daignault, Ludger, 63 ans.
- D'Odét d'Orsonnens, Ls Gustave, 63 ans.
- D'Haussey, Céline, 25 ans.
- Rousseau, Vve Chs, née Dufort, 50 ans.
- Larin, Vve Frs, née Wilsam, 47 ans.
- Terrault, Mme Adjudor, née Martel, 29 ans.
- Lahaie, Estelle, 18 ans.
- Chicoine, Emile, 39 ans.
- Donnelly, Vve Ths, née Lynch, 75 ans.
- Catelli, Mme Chs, née Garneau, 80 ans.
- Thibaudeau, Clara, 39 ans.
- Bergeron, Louis, 74 ans.
- Filiatrault, François, 72 ans.
- Boileau, Didace, 42 ans.
- Desroches, Mme Ls, née Bissonnet, 29 ans.
- Desautels, André, 26 ans.
- Cléroux, Félix, 64 ans.
- Beauchemin, Achille, 49 ans.
- O'Reilly, Vve Peter, née Archer, 36 ans.
- Falardeau, Mme Michel, née Charbonneau, 49 ans.
- Lesiège, François, 68 ans.
- Guinet, Vve Hyac., née Jasmin, 59 ans.
- Cloutier, Mme Jos. née Masse, 28 ans.
- Ouimet, Vve Gedéon, née Pelland, 77 ans.
- Godin, Antoinette, 19 ans.
- Carrière, Joseph, 34 ans.
- Miller, Frs-Xavier, 74 ans.
- Deslauriers, Joseph, 26 ans.
- Demuy, Charles, 52 ans.
- Poitras, Mme Odilon, née Leblanc, 37 ans.
- Arcnambault, Louis, 40 ans.



CORSINE

DEVELOPPANT LA FORME ET LE BUSTE

NOUS ENVERRONS GRATUITEMENT

Notre Livre EN FRANÇAIS sur le Développement de la Forme et du Buste, sous enveloppe ordinaire cachetée, à toute femme qui nous le demandera par lettre contenant trois timbres-poste de 2 cents. LE SYSTEME FRANÇAIS DE DEVELOPPEMENT DU BUSTE inventé par MADAME THORA est un simple traitement chez soi garanti pouvoir augmenter le buste de six pouces. Ce sont des femmes qui répondent à toutes les lettres qui restent secret sacré. Nous ne divulguons jamais aucun nom. Notre livre est admirablement illustré de portraits sur le vif montrant les formes avant et après l'emploi du SYSTEME CORBINE. Nous avons une agence aux Etats-Unis d'où nous faisons parvenir nos traitements à nos clientes américaines afin de leur éviter de payer les droits.

Demandez le LIVRE (GRATIS) et envoyez 6 cts de timbres-poste à

THE MADAME THORA CO. TORONTO, Ont.

- Roy, Mme Michel, née Couvrette, 45 ans.
- Gauthier, Majorique, 28 ans.
- Robert, Mme Jos., née Savaria, 69 ans.
- Lafleur, Mme Timothée, née Dubord, 66 ans.
- Goodfellow, Mme Jos., née McManus, 50 ans.
- Dastous, Jos. Elzéar, 61 ans.
- Huber, Mme Edmond, née Donnelly, 60 ans.
- Dussault, Vve Alex., née Lachance, 68 ans.
- Reeves, Alonzo, 53 ans.
- Storen, Jos. Augustin, 20 ans.
- Boire, Jean-Baptiste, 89 ans.
- Purcell, John Patrick, 84 ans.
- Deguisse, Mme Arthur, née Lavoie, 29 ans.

Concours-Proverbe

(Suite de la page 121)

- treault, Arthur Gélinas, F. M. Sencennes, Hermine Landry, E. Lafrenière, T. H. Naddon, J. E. Plourde, Malvina Proulx, J. A. Doyon, H. Alexandre Taché, Florella Maigret, P. Massé, Léa Warnault, Orise Deschambault, M. C. Bourque, P. A. A. Dufresne, Alphonse Goulet, Emmeline Prudhomme, Rose A. Mathieu, Elphège Désilets, Blanche Leclerc, Alexina Ducharme, Arthur Frenette, Georges Marchand, Alfred Lavoie, Bertha Labrecque, Emile Laflamme, Alphonsine Roy, Hector Stotse, Elmire Savard, Blanche Lépine, Ph. H. Letourneau, Geo. Poirier, Jos. Raymond, Hattie Aucoin, L. Giguère, E. P. Gagnon, H. Legendre, Florian Ruest, Ernestine Gagnon, Aimée Noury, Maria Dupont, Théophile Bernier, Ulric Bélanger, Haria Piuze, Charles Rodrigue, Nap. Gravel, Albéric Guay, Omer Brais, Léopold Bourque, Denis St Cyr, J. L. Rivard, Odilon Tardif, O. Chrétien, Eugène Bisailon, Germaine Aubry, Jules Dufort, Eva Garant, Viateur Mousseau, Eva Villeneuve, Blanche Basinet, Honoré Lemieux, Jos. Laurin, Blanche Lareau, J. P. Cantin, notaire; Annie Fortier, Vinelda Chassay, Rosario Bergeron, Marie-Blanche Asselin, G. H. Martineau, Malvina Maréchal, Gabrielle oFrin, Blanche Gagnon, Paul Vaillancourt, Eva Cousineau, Dulcinée LeBlanc, A. J. Geoffrion, Blanche Vallée, Yolande Phaneuf, Emérentienne Allard, Jeanne Lespérance, Marie-Louise Grandbois, L. Chabot, Marie Blanchard, Anna milette, Mlles D. Perrault, M. Brazeau, L. R. Blanchard, C. Lachapelle, F. Dion, B. Coulombe, Degré, F. Mathieu, J. Desrosiers, Barrette, M. A. Fournier; Mmes R. Légaré, Eug. Viau, W. Laberge, Ludger Sansoucy, Marcel Frassin, J. A. Garneau, J. M. Michaud, Benoit Bolduc, Arthur Boucher, Ed. Ladouceur, Mathilda Côté, Jos. Talbot, Delima Harpin, Florida Perrault, Joseph Lizotte, Albert Daigneault, Jean Massicotte, Emile Dupont, Pierre Potvin, Berthe Jaron, Léonie Jolicoeur, Loretta Lépine, P. Beaudoin, Louis St Jean, Régina Emond, Alma Label, Mlle Demers, E. A. Caron, Mme Ludger Slight.

Echanges de Cartes Postales

Afin de répondre au désir exprimé par un grand nombre de nos lectrices, nous publions ici une nouvelle liste des personnes disposées à accepter l'échange de cartes postales illustrées, pour tous pays.

- Mlle R. Dubé, Chambre des Communes, Ottawa; Mlle Ida Gervais, Berthierville, P.Q.; Mlle Gilberte Julien, 95 rue Georges, Ottawa; Mlle Alice Charette, 65 Boulevard St Joseph, Montréal — timbre côté vue — échange avec tous pays; Mlle Louise de la Noue (Poste Restante), Hull, P. Q.; Tancrede Desève, Main St., Magog, Qué.; Léon Couillard de L'Espinau, Boite 56, Montmagny, P.Q.; Mlle Albertine Santoire, St Christostôme, Châteauguay, P.Q.; Ernest Carrière, 533 Berri, Montréal; P. E. Martin, E.E.D., Boite B. P. 78, Fraserville, Qué.; Mlle Pauline Tremblay, 56, Parc Lafontaine, Montréal; Paul Deguisse, E.E.M., 477 rue Saint-André, Montréal; Jos. Auguste de Niverville, Boite 573, Trois-Rivières, P.Q.; J. T. Jacques, Boite B. P. 29, Ste Marie de la Beauce, P. Q. — vues et fantaisies.

Art. Laurin & Cie

PEINTRES ARTISTES

Décoration d'Eglise et Tableaux Religieux. Dorure: imitation de tous les marbres et bois. Composition pour Tableaux d'Ecoles (blackboards.) Scenes théâtrales pour Collèges, Couvents, Etc. Dessins fou nis avec nos prix sur demande.

Art. Laurin & Cie

Phones: 73 St-Charles-Borromée
 Main 4564 Est 2069 Montréal

LE ROBUR

Janvier 1905. M. BEAUPRÉ. Il y a trois ans j'étais un homme fini, mais quelques flacons de votre incomparable ROBUR m'ont rendu la force et la santé malgré mon âge avancé, et je suis depuis ce temps aussi bien et aussi vigoureux que j'ai jamais été. Quatre médecins m'avaient traité en vain pendant une couple d'années, et sans autre résultat que de me dire qu'il n'y avait plus rien à faire pour moi, et que ma seule ressource était de m'en aller à l'hôpital. Je n'aurais jamais cru qu'un seul remède pût amener un effet aussi prompt et aussi durable que ce ROBUR, auquel je dois la vie, dans mon entière conviction. PIERRE COLLIN, 157 Désery. Le ROBUR est préparé à la PHARMACIE C. BEAUPRÉ, 73 DESERY, HOCHELAGA. En vente partout et par la poste, 50c et \$1.00

COFFRES-FORTS DE MEILINK
 A L'ÉPREUVE DE LEAU ET DU FEU
 DE \$16.00 À \$50.00

LE FER À CHEVAL NEVERSLIP
 EST LE MEILLEUR SUR LE MARCHÉ

LUDGER GRAVEL AGENT
 TEL. MAR. 964 MONTREAL
 111 BELLE MAISON 641.

Recrivez pour nos prix et catalogues et mentionnez "l'Album Universel"

BONS ROMANS

Voulez-vous occuper agréablement vos heures de loisir? Sur réception d'une plaque j'enverrai franco douze volumes choisis parmi les ouvrages des romanciers les plus célèbres. En voici les titres: Les Fiançailles d'Ivonne — Vengeance de Femme — en 2 vols — La Capitaine — Le Château de Villebon — Miséricorde — La Cosaque — Les Drames de l'Irlande — Le Missel de la Grand'Mère — La Loi d'Amour — L'ami du Château — La Belle Tiennette — Un Duel à Mort — La Fiancée du Tueur de Lion — Le Mendiant Noir — La Lanterne Rouge — L'Enveloppe Noire — Chagrin d'Amer — Le Sacrifice d'une Femme — La Dame d'Auteuil — La Voleuse d'Enfants — Le Secret du Blessé — Le Compagnon Invisible — Mariage aux Roses — Les Dix-sept ans de Marthe — La Bruyère d'Yvonne — La Langue de Mme Z. — Coeur de Sceptique — Un Mariage de Confiance — La Fille des Vagues — Amour d'Enfant, Amour d'Homme — La Vierge des Maquis — Un numéro spécimen sera expédié franco à toute personne qui m'enverra dix cents. Adressez: Déom Frères, 1877 rue Ste Catherine, Montréal.

